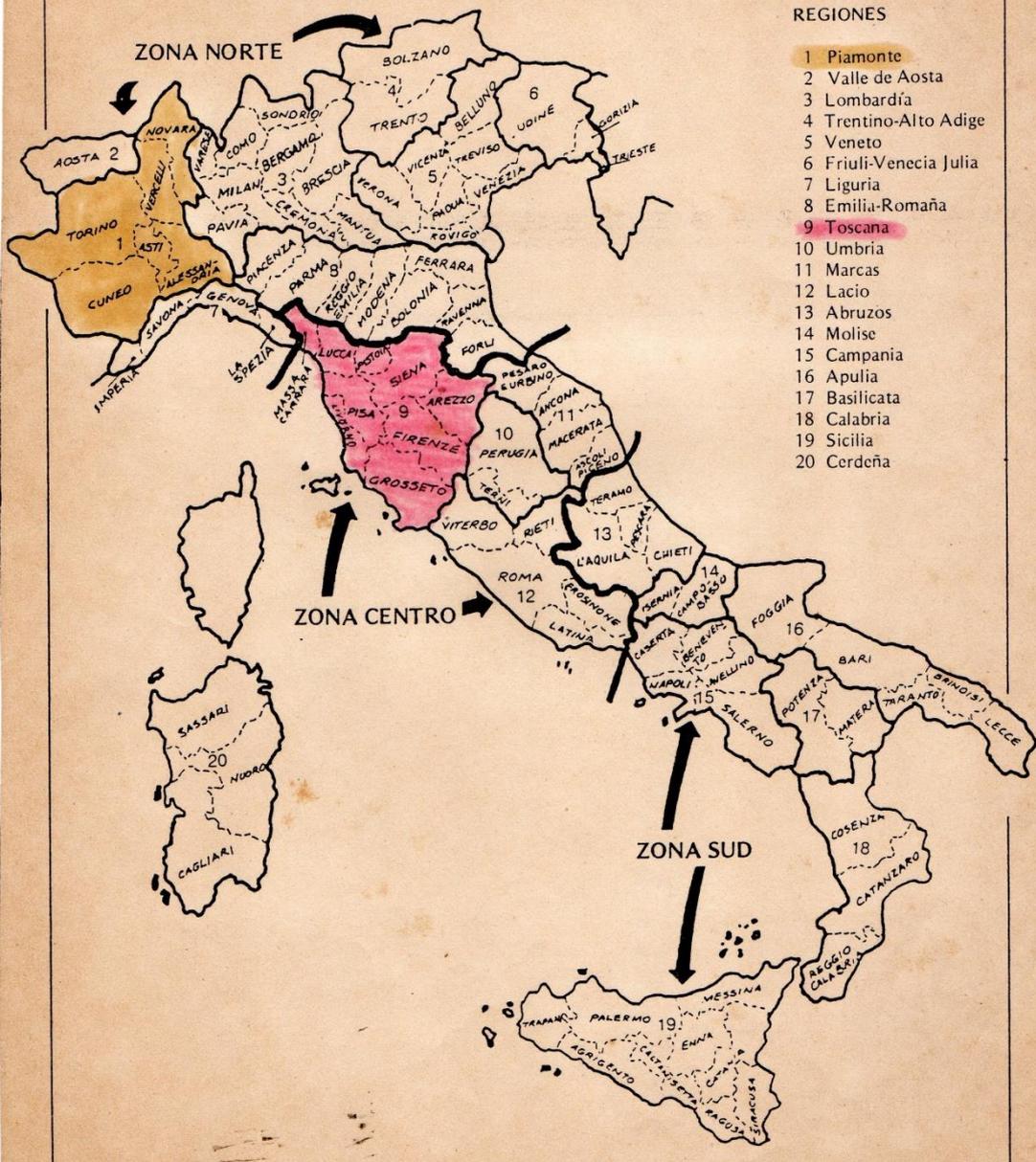


**ITALIA:**

**ORIGEN Y PUERTO**

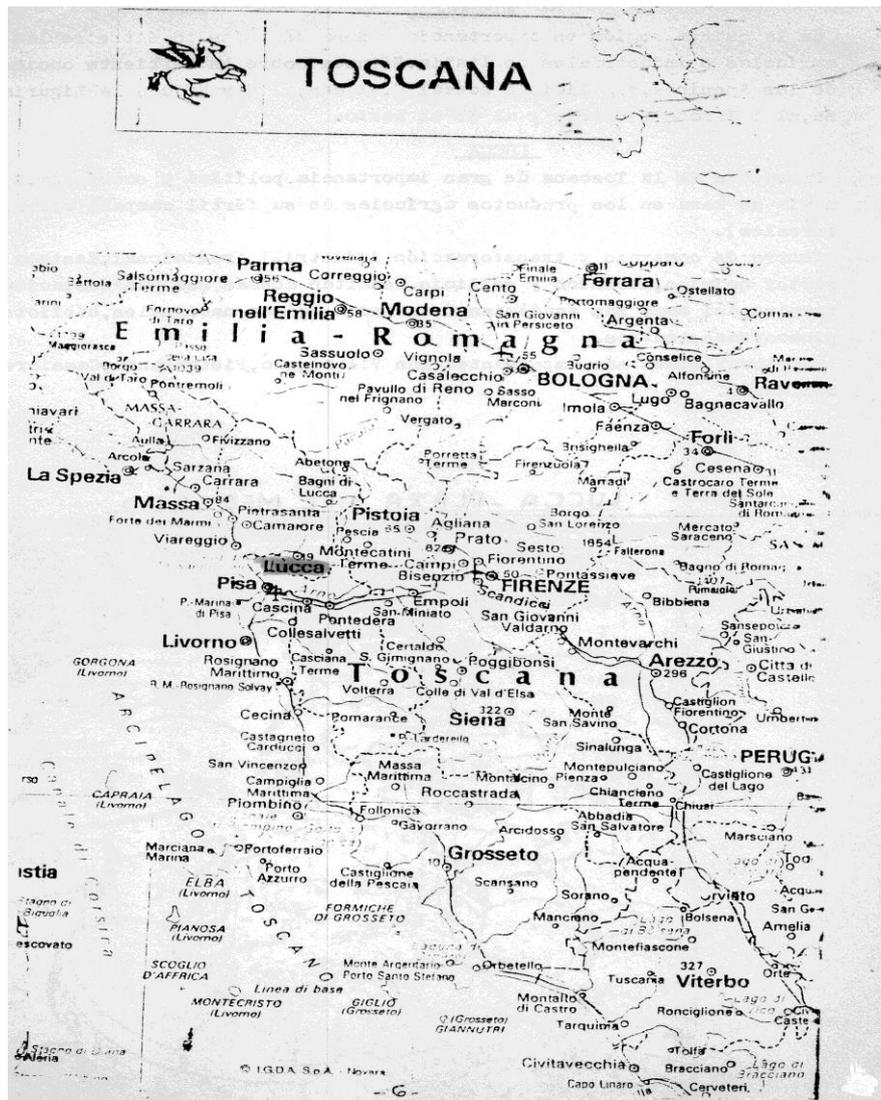
**DE PARTIDA**

## ZONAS, REGIONES Y PROVINCIAS DE ITALIA



Mario C. Nascimbene

"LOS ITALIANOS Y LA INTEGRACION NACIONAL"  
 Mario C. Nascimbene  
 Edic. Selección Editorial S.R.L., Bs. As., 1988



## TOSCANA

Es la quinta región en importancia y punto de transición entre las zonas agrícolas e industriales de Italia. Situada sobre la vertiente occidental de los Apeninos, sus límites son : al oeste el mar Tirreno y la Liguria, al norte Emilia Romagna, al este Le Marche y Umbria y al sur este Lazio.

En su mayor parte está formado por colinas y poca llanura y su territorio ocupa una superficie de 23.415 km<sup>2</sup> . En la antigüedad fue el corazón de la civilización etrusca, que se extendió del siglo VIII al III A. C., época en que fue conquistada por los romanos.

**Florenia** es la capital de la región.

## LUCCA

Provincia de la Toscana de gran importancia política y económica. La economía se basa en los productos agrícolas de su fértil campaña (olivos, frutales, cereales).

Centro de comercio y transformación industrial tradicional, destaca en los sectores químico, mecánico y edilicio, pero resaltan además las manifestaciones culturales, sus academias de ciencia, museos nacionales, bibliotecas, pinacotecas, teatros.

Las localidades más importantes son Viareggio, Pietrasanta, Camaiore, Porta dei Marmi, pero nuestros ancestros Biagioni, con la raíz del tronco entre Orzaglia y Palleroso, partieron de San Romano in Garfagnana y de Villa Collemantina, principalmente.

## PALLEROSO

Es una pequeña fracción perteneciente a la Comuna de Castelnuovo in Garfagnana, provincia de Lucca, región Toscana, de la cual se encuentra a una distancia de 2,62 km. y a unos 511 mts. del nivel del mar.



## ORZAGLIA

Situada a 759 mts. del nivel del mar, es una fracción perteneciente a la comuna de San Romano in Garfagnana, provincia de Lucca, región Toscana y distante a 3,19 km. de la misma.

**En esta localidad nació Antonio Biagioni, casado con Teresa Bertoncini (1805-1897), hija de Francesco y de María Domenica Paolini y nacida en la localidad de Palleroso. De Antonio, hasta el momento desconozco los nombres de sus progenitores.**

**Antonio y Teresa tuvieron 8 hijos, al menos es lo que he podido detectar: Serafino, Giuditta Raffaello, Anna, Sebastiano, Añese, Pietro y Agostino. De todos ellos, También se registra aquí el nacimiento de Seferino, posiblemente el mayor de los hijos.**



### **VILLA COLLEMANDINA**

**Comuna en la provincia de Lucca, región Toscana, se encuentra situado a 549 metros de alto en la Garfagnana, cuyo territorio abarca 34,8 km<sup>2</sup>. Los primeros habitantes fueron los etruscos y los lígures, hasta la conquista de los romanos en el 180 A. C.**

**La parroquia, de estilo románico, fue restaurada después del gran terremoto de 1920, con singular claustro trapezoidal y apreciables esculturas del siglo XV. Santos Patronos son San Sisto y Santa Margarita. Sus habitantes se denominan villeses.**

**Destacan en ganadería con la cría de ovejas. En cuanto al turismo tiene mayor apogéo en épocas estivales.**

**En esta localidad nació Alfonso Antonio Angelo Biagioni (Ángel), hijo de Sebastiano y de Asunta Pennacchi.**



### **SAN ROMANO**

**Es otra comuna de la provincia de Lucca que se extiende en la alta Garfagnana, sobre la colina, a la izquierda del Serchio y abarca unos 26 km<sup>2</sup>.**

**La parroquia de San Romano Mártir es de origen románico, con modificaciones diversas a través de los años. En su interior se encuentran dos estatuas de madera pintadas que representan a Santa Cristina y Santa Margherita.**

**En esta localidad nació Sebastiano Biagioni, hijo de Antonio y de Teresa Bertoncini.**



**DESTINO:**

**PROVINCIA DE**

**SANTA FE-**

**ARGENTINA**

## **BREVE HISTORIA DE LA INMIGRACION Y COLONIZACION - SIGLO XIX**

### **1 – ITALIA**

En 1871 tiene lugar la unificación definitiva de Italia, nombrándose Rey a Vittorio Emanuele II. Se producen cambios fundamentales en el orden económico, industrial y poblacional que afectan a gran parte de sus habitantes.

En el sur los campesinos poseían terrenos chicos y pobres, por lo tanto trabajaban como jornaleros fijos por día y se veían obligados a buscar trabajo por un salario insuficiente con míseros contratos; los artesanos vieron agotada su capacidad profesional, que era cada vez menos solicitada, fundamentalmente cuando comenzaron a prosperar las industrias textiles; la crisis agraria se manifiesta más, por ejemplo, en la decreciente utilización laboral de la mujer, sobretodo en la Calabria.

El norte, luego de este proceso institucional, enfrentó problemas económicos y sociales, producto de los elevados impuestos que debían abonar; se afianzaban cambios tecnológicos; comenzaba la actividad industrial como única fuente de ingreso para muchos, lo cual provocaba un impacto destructivo para el sistema fabril utilizado hasta entonces.

Sumando a lo antes mencionado los aumentos de los impuestos, debilitando los escasos ingresos que tornaba cada vez más difícil la situación familiar, más la crisis agraria de 1880, marcó el inicio de una emigración en masas.

Se agregan a ello los aumentos de los impuestos debilitando los escasos ingresos y tornando cada vez más difícil la situación familiar en busca de un futuro promisorio que los ayude a paliar los problemas de origen.

Además, las zonas montañosas, sobre todo en el norte, resultaban inadecuadas para los sembradíos y con bajo rendimiento, acentuándose en períodos invernales.

En la Región Le Marche, familias de colonos se ven obligados a subdividirse porque el grupo sus componentes es excesivo ante la poca tierra que tienen para cultivar.

En general, la mayor causa de emigración se debió al bajo nivel del salario agrícola, con bajo número de jornadas trabajadas en el año.

En la segunda mitad del siglo XIX, más precisamente después de 1866, se acrecentaron las agitaciones y huelgas contra los impuestos y el costo de vida y motines contra los impuestos a la molienda.

Posteriormente tiene lugar el advenimiento del fascismo y las guerras mundiales, todo lo cual aumenta aún más la crisis que venían soportando.

Estos diversos períodos de pobreza y desocupación decidieron un movimiento fundamental entre los italianos, que intentaban un cambio de vida y una posibilidad distinta de salir adelante y así lo decidió, utilizando las vías de emigración hacia otros países.

Por otro lado, las opiniones políticas eran diversas. El socialismo opinaba que a través de la emigración los pobladores cumplirían con el sueño de la propiedad privada de la tierra. Otros lo consideraban una consecuencia de la incapacidad política organizativa para evitarlo. En cuanto a los grupos católicos, recelaban de la emigración por razones éticas y sociales, señalando el alcoholismo, el adulterio, y las disoluciones familiares como el medio a través del cual entraban en contacto con las ideas socialistas y anarquistas.

## 2 - ARGENTINA

Antes de la gran inmigración y colonización, Argentina estaba poco poblada y con grandes extensiones territoriales que ofrecía la posibilidad de transformarlo en un país floreciente si se lograba una gran afluencia de extranjeros, a quienes se les ofrecería tierras aptas para el cultivo y la ganadería.

Las lejanas fronteras se encontraban permanentemente custodiadas por fuertes y fortines, establecimientos de avanzada ante las continuas dificultades que se presentaban con los aborígenes.

A mediados del siglo XIX surgen en Argentina leyes migratorias que alientan a las empresas colonizadoras para atraer inmigrantes con la finalidad de constituir nuevos pueblos.

Ya la Constitución Nacional de 1853 dice en su Artículo 20: *“Los extranjeros gozan en el territorio de la Nación de todos los derechos civiles del ciudadano; pueden ejercer su industria, comercio y profesión; poseer bienes raíces, comprarlos y enajenarlos; navegar los ríos y costas; ejercer libremente su culto; testar y casarse conforme a las leyes. No están obligados a admitir la ciudadanía, ni a pagar contribuciones forzadas extraordinarias. Obtienen nacionalidad residiendo dos años*

*continuos en la Nación; pero la autoridad puede acortar este término a favor del que lo solicite, alegando y probando servicios a la República”.*

En nuestra provincia, por ejemplo, en 1857 se nombra por decreto un Comisión de Inmigración indicando que *“Habiendo principiado a afluir al territorio de la provincia la inmigración de familias europeas agricultoras, y deseoso el Gobierno de que ellas encuentren todos las facilidades para su pronto establecimiento y los terrenos adecuados al ejercicio de su industria, ha acordado y DECRETA: Art. 1º Créase una Comisión en la Capital para recibir y colocar a las familias agrícolas europeas, que se transporten al territorio de la provincia, con ánimo de fijar en él su residencia. Art. 2º Los inmigrantes ligados por contratos con empresas particulares, no son comprendidos en el artículo anterior. Art. 3º La Comisión de inmigración se fijará desde luego en los terrenos del Estado más aparentes para la agricultura y que tengan las demás calidades indispensables al objeto de establecer en ellos colonias agrícolas de inmigrantes espontáneos. Art. 4º Compondrán la Comisión de inmigración, don Alvaro J. de Alzogaray, con la calidad de Presidente, don Ricardo Foster y don Luis Parma. Art. 5º Comuníquese a quienes corresponda, publíquese y dése al Registro Oficial. LOPEZ Juan F. Seguí”.*

Posteriormente surgen otras relacionadas con los agricultores, la tierra e impuestos a los cereales.

Comienza el éxodo de familia hacia otras tierras que les ofrecen mejores condiciones de vida. Los contingentes se dirigen a Australia y a América, preferentemente a Estados Unidos y Argentina, acrecentando así el flujo de personas que se iniciara a mediados del siglo XVIII. En 185 se instala el primer asentamiento agrícola europeo, en la localidad que denominan Esperanza, mediante un importante plan del gobierno nacional (por entonces a cargo de Don Justo José de Urquiza), con la empresa colonizadora de Don Aarón Castellanos. El 24 de marzo de ese año llegan a bordo del vapor Asunción al puerto de Rosario, , los primeros emigrantes agrícolas.

Pero es a partir de 1870 que se fomentan las fundaciones de la mayoría de las colonias, transformando a la provincia de Santa Fe en el “emporio del cereal”. Según un informe elevado a la Comisión Central de Inmigración, por el Inspector Nacional de las Colonias Agrícolas, Guillermo Wilcken, existían en 1872 treinta y una colonias con una población de 13.737 habitantes a unos 25 km. de Rosario y que tenían, al poco tiempo de su fundación, 2.000 habitantes, siguiendo en

importancia San Carlos, fundada en 1859 por la compañía Beck-Herzog, a unos 50 km. de Santa Fe, con 1.992 habitantes y el tercer lugar lo ocupaba Esperanza. (1)

Los inmigrantes recibían lotes de la segunda categoría, con un quinto de los mismos a gratuidad y el resto a abonar en plazos a convenir. Se subdividían las tierras fiscales teniendo en cuenta una serie de situaciones, se publicaban los planos topográficos, características de climáticas, geográficas y económicas y se abría el registro de inscripción luego de noventa días de la publicación. A cada pedido se le asignaba un número. Después de 30 días se analizaban las propuestas por parte de una comisión de altos funcionarios, la que adjudicaba los lotes en caso de haberlos solicitado una persona solamente, caso contrario la decisión la tomaba el Ministerio de Agricultura.(2)

El precio mínimo del lote era de \$ 2,50 por hectárea. Pagada la sexta, parte el titular del mismo recibía un certificado provisorio de propiedad. Las cuotas eran anuales, comenzando a pagarlas a partir del segundo año, comprometiéndose entre tanto a construir vivienda y a colonizar por lo menos un quinto del lote asignado. La posesión definitiva llegaba al saldar la deuda, momento en que se les entregaba el título equivalente a una escritura pública. (3).

Si el colono no podía ser propietario tenía la opción de arrendar, por el término de tres a nueve años, las concesiones que pudiera trabajar, pagando con dinero efectivo o con el producto de su trabajo, o bien asociarse bajo el sistema de medianería o el de terciaría, según los cuales el colono recibía la segunda o tercera parte de la cosecha, respectivamente. (4)

Las casas eran construidas con ladrillos de adobe y techo de paja, generalmente en forma alargada, es decir lo que llamaríamos “casa chorizo” y con en baño en la parte externa, así como las dependencias para guardar los carros y las bolsas de las cosechas. La actividad principal radicaba en la agricultura pero también eran importantes la ganadería y el tambo. El adobe utilizado en construcción está formado de barro, agua y paja y con forma de ladrillo, secado al sol. La tierra más adecuada es la que está compuesta de arcilla y arena.

(1)- *Gianello Leoncio: Historia de Santa Fe, cap. IV-Colonización e Inmigración*).

2--Jornada de Historia del Disc. Urbano y Rural en la Integ. Juriscc. Del Dto. San Jerónimo-La Posesión de la Tierra-1994

3-idem

4-idem



**Ladrillos de adobe**



**Rancho de adobe y paja**



**Construcción colonial en pie de adobe y paja, con aberturas y herrajes originales.**

Los cereales más considerados para el cultivo eran trigo, lino, maíz. Hasta 1905 se utilizó el buey como medio de trabajo y posteriormente el caballo. Con el empuje del animal arrastraban el arado de una sola reja para abrir el surco en la tierra, que luego desintegraban con la rastra. El sembrado se hacía a mano, colocando las semillas un una bolsa que colgaba de los hombros



Antiguo arado de mancera utilizado por primeros pobladores de Fidela (imagen recreada para el presente trabajo).

El trabajo era lento por lo que debía efectuarse día y noche, provocándoles heridas en los pies y en las manos. En la actividad también colaboraban las mujeres.

Pero vencidas las dificultades, la escasez de herramientas y de mano de obra, se dedicaron a constituirse en cooperativas de ayuda mutua.

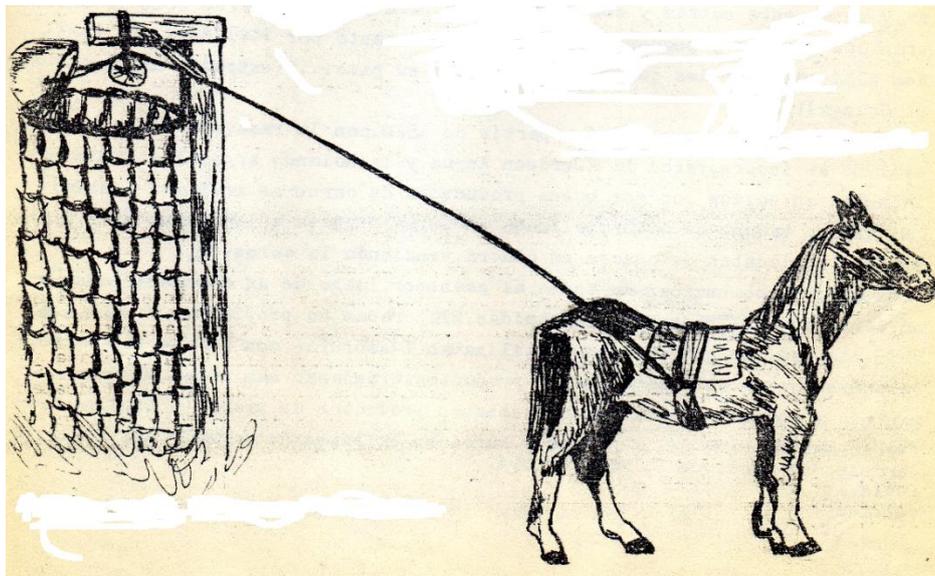
Para levantar la cosecha cortaban el cereal con una hoz y hacían manojos atados con hilo, que luego emparvaban. Algunos colonos, a principios de este siglo, utilizaban la segadora, pero el principal inconveniente que tenían con estas máquinas era que no había caballos preparados para que pudieran tirar de ella con el pecho y los que tiraban de la cincha se cansaban pronto. Además, no había peones capacitados para tal fin.



Segadora antigua

Aún así el trabajo se efectuaba con un poco más de rapidéz dado que una segadora reemplazaba a 20 hombres (y una automática el doble). Con el tiempo se perfeccionó la actividad agrícola, el arado tenía más rejas. Después de 1.914 comenzó a utilizarse la trilladora a vapor hasta 1.925, año en que apareció la corta y trilla, todavía de tracción a sangre.

Los granos de maíz eran llevados en chatas tiradas por cuatro bueyes, manejadas por un arriero hasta los depósitos llamados trojes, espacios hechos con cañas de tres o cuatro metros de altura. Las espigas llegaban a ellos mediante un carrito tirado por un caballo. Dicho carrito se deslizaba por un alambre y se volcaba el cereal en el troj. Al cabo, se contrataba una máquina desgranadora y luego el producto de la cosecha podía ser comercializado. (5)



Troj- dibujo realizado en base a los dichos de mi padre

La situación de las colonias era progresista, de continuo crecimiento. En 1.881 el corresponsal del The South American Journal, comentaba que durante el boom de los años sesenta la cantidad de tierra arrendada en posesión de la Central Argentina Land Co. comenzó a declinar, mientras aumentaba la que se vendía, fundamentalmente porque quienes la arrendaban decidieron comprarla. (6)

5- Jornada de Historia del Disc. Urbano y Rural en la Integ. Juriscc. Del Dto. San Jerónimo-La Posesión de la Tierra-1994

6-Extraído de “La Pampa Gringa

En 1.890, la Sociedad Geográfica Italiana decía *“...los salarios ganados por los trabajadores italianos...alcanzan para cubrir las necesidades de la vida, y para gente sobria y con condiciones, para juntar ahorros como lo demuestran las grandes y pequeñas fortunas hechas tanto por italianos que residen allí como por los que han regresado a su país...”* (7)

En 1.892 el Cónsul italiano calculaba que el tamaño promedio de estas chacras era de aproximadamente 100 hectáreas. Este tiempo de bonanza le permitía al colono saldar sus deudas, adquirir alguna propiedad y conservar sus ahorros.

Las mayores amenazas que debían afrontar en los campos eran la cebadilla (forraje que proliferaba e impedía el normal desarrollo del trigo y se arrancaba a mano); las plagas de langostas saltonas que en pocas horas devoraban el maizal, por lo que trataban de evitarlo con barreras construidas alrededor de los pueblos, hasta la aparición de diversos productos químicos, plaguicidas y hervicidas con los que lograron su erradicación.

La ganadería se intensificó a partir de 1.920 con la raza Shorthorn y desde 1.930 se incorporaron la Aberdeen Angus y la Holando Argentina. La Charoleis, tan apreciada por ser buena productora de carne, se instaló en 1.965.

El ganado vacuno se comercializaba en forma directa a los carniceros, quienes se trasladaban de chacra en chacra vendiendo la carne. (8)

Los colonos comenzaban su tarea al amanecer, luego de un abundante desayuno, similar al resto de sus comidas. Elaboraban su propio pan, tostaban el café comprado en granos crudos, utilizaban fiambreras con tela metálica para la conservación de los productos, ordeñaban sus vacas, fabricaban manteca y quesos, criaban aves, cosechaban productos de granja y árboles frutales.

Los domingos y fiestas de guardar cumplían con la concurrencia familiar a la iglesia por la mañana y en las tardes solían reunirse entre vecinos para jugar a las cartas (el truco para los hombres y la escoba quince para las mujeres), a las bochas o carreras de caballos. Bailaban o escuchaban música italiana y otras, tales como vales, tarantelas, pasadobles, siendo el instrumento más usual el acordeón a botonera conocido como “verdulera”.

7-Extraído de “La Pampa Gringa”

8-Idem

**Las fiestas patronales eran muy importantes. Se festejaban con procesión en la mañana, kermeses y baile por la noche. Asimismo eran relevantes las fiestas patrias y especialmente el 20 de setiembre en conmemoración del Estatuto de los Italianos.**

**La educación escolar no se consideraba indispensable, sobre todo para las mujeres que debían dedicarse a las tareas del hogar. En general, solo el 50 % de la población en edad escolar concurría a la escuela.**

**FAMILIA BIAGIONI**

**Escudo de la familia biagioni  
(Enviado por Simone Biagioni, de Firenze)**



## GIUDITTA

Desconozco lugar y fecha de nacimiento aunque estimo que podría haber sido entre 1829/1830. Se casó con Francisco Bonafede. Según datos del censo provincial de Santa Fe, de 1887, figuran radicados en Colonia Nueva y finalmente en Colonia Aldao, cercana a Rafaela, con sus hijos: Adriano (1854) casado con Amabile Bonafede, Alesio (1856) con Rosa Cretón, Palmira (1858) con Jacinto Enrico, Sefera (1865) con Juan Rossi, Plácida (1867) con Marco Depiante, Herminio (1869) con Teresa Cámpoli, Fidalma (1871) con Severo Rossi, Ersilia (1873) con Salvador Andreo.

## SERAFINO BIAGIONI

Serafino, quien de acuerdo con su hoja de familia nació en Orzaglia, provincia de Lucca, el 3.1.1836 y trabajaba como peón o jornalero (braciante), se radicó en Francia en 1.902 junto con su esposa Rosa Fontana, hija de Noceo y Beatrice Mechini(?), nacida en Magnazo el 30.5.1846, y cinco hijos: María Amabile Adele (11.7.1867); Giuseppe Francesco Amedeo Ludovico (12.(¿).1868, casado con Marie Baptistine Emilie Passebosc el 19.5.1904; Enrichetta (Marsella); Massimigliano Noceo (10.5.1879-Marsella); Vittorio Antonio Adolfo (1.1.1882-Marsella).

**Pedro 1840**

## SEBASTIAN BIAGIONI

Sebastiano se radicó en Argentina con su familia pero también lo hicieron seis de sus hermanos. Agostino, casado con Paulina Pennacchi, se instaló en Gálvez, Rafaelo con Isabel Ronetti en Gessler, del mismo modo que Pietro con Lucía Picca y Anna viuda de Luquena, Giuditta con Francisco Bonafede en Colonia Aldao.



**Sebastian Biagioni**

**Sebastian partió de Italia junto a su esposa Assunta Pennacchi y su hijo Alfonso Antonio Angelo (abuelo Ángel, 6 años), con pasaporte expedido en Castelnuovo, provincia de Lucca, el 2 de setiembre de 1876. Según indica el mismo documento, había nacido en San Romano in Garfagnana, provincia de Lucca, en torno a 1840 pero lamentablemente no he podido obtener aún su acta de nacimiento.**

**Era hijo de Antonio, nacido en Orzaglia y de Teresa Bertoncini nacida posiblemente en Palleroso, el 4.4.1805 y fallecida el 24.5.1897, hija de Francesco y de Maria Domenica Paolini.**



### Pasaporte de Sebastian y su familia

En cuanto a Assunta Pennacchi habría nacido en torno a 1844, en alguna localidad de la misma provincia. De ella solo se que era hija de Pablo y de Maddalena Baldacci.

En un principio debo reconocer que desconocía a que lugar habían llegado exactamente, suponiendo que podía haber sido a Gessler como otros de sus hermanos pero de acuerdo con datos extraídos del censo de la provincia de Santa Fe, de 1887, se los ubica en la colonia Las Tunas, la más antigua del Departamento Las Colonias.

### LAS TUNAS

Se encuentra sobre la ruta provincial N° 50 que une las localidades de Franck y San Jerónimo Norte. Su desarrollo más importante se inició con la llegada del ferrocarril Santa Fe (hoy desaparecido) en 1.886, del ramal que unía Empalme San Carlos con Gálvez.

El 20 de enero de 1899, en una casa del pueblo inicia las clases la primera escuela, que luego sería la Universidad Adventista del Plata al trasladarse a Puigari-Entre Ríos. Por entonces contaba con 6 alumnos en el primer semestre y de 21 en el segundo, entre internos y externos.

En 1926, se inauguró en la localidad de Las Tunas la primera cremería de Milkaut, cuya marca comercial nació en marzo de 1936.

En esta localidad se los localiza con tres de sus hijos: Isabela de 8 años, María de 6 y Jacinto de 3.

**CENSO PROVINCIAL 1887 - BIAGIONI – LAS TUNAS, DTO. LAS COLONIAS**

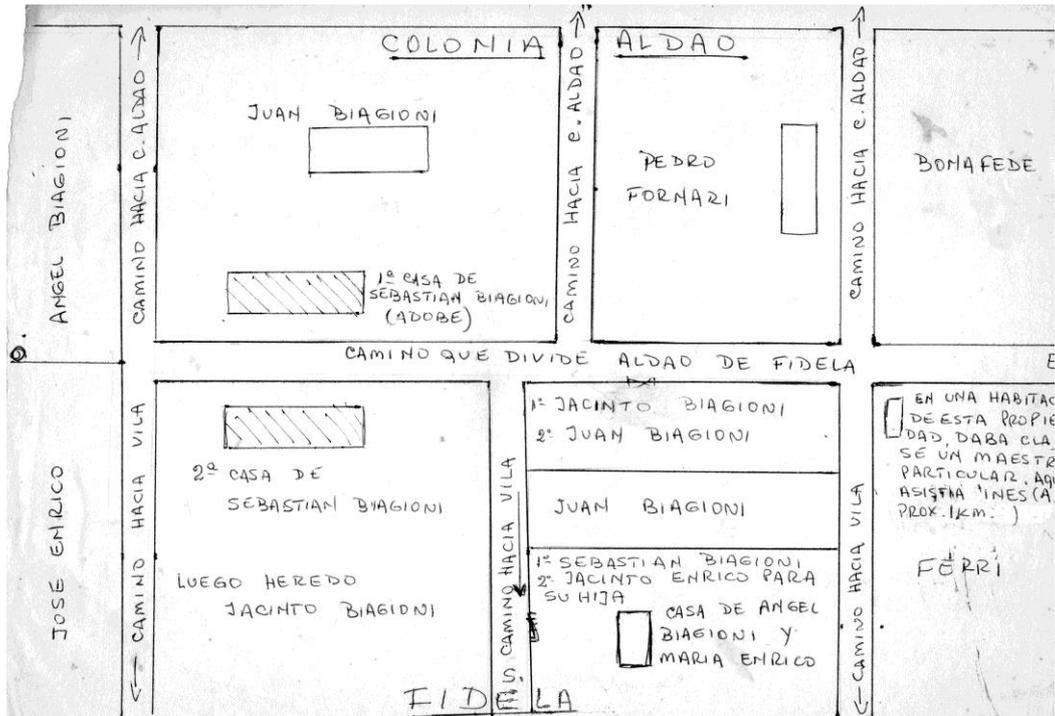
<p><b><u>Biagoni Sebastian (49)</u></b>  <b>Población:</b>Rural  <b>Adicional</b>  <b>Sexo:</b>Varón  <b>Años:</b>49  <b>Parentesco:</b>Jefe  <b>Estado Civil:</b>Casado/a  <b>Hijos:</b>  <b>Años Casados:</b>  <b>Profesión:</b>  <b>Dependencia:</b>Patrón  <b>Religión:</b>católico  <b>Nación Pertenece:</b>Italia  <b>Lugar Nacimiento:</b>Italia  <b>Residencia:</b>Argentina, Santa Fe  <b>Leer:</b>NO  <b>Escribir:</b>NO</p>	<p><b><u>Biagoni Isabela (8)</u></b>  <b>Población:</b>Rural  <b>Adicional</b>  <b>Sexo:</b>Mujer  <b>Años:</b>8  <b>Parentesco:</b>Hijo/a  <b>Estado Civil:</b>Soltero/a  <b>Hijos:</b>  <b>Años Casados:</b>  <b>Profesión:</b>  <b>Dependencia:</b>  <b>Religión:</b>católico  <b>Nación Pertenece:</b>Argentina  <b>Lugar Nacimiento:</b>Argentina, Santa Fe  <b>Residencia:</b>Argentina, Santa Fe  <b>Leer:</b>NO  <b>Escribir:</b>NO</p>	<p><b><u>Biagoni Jacinto (3)</u></b>  <b>Población:</b>Rural  <b>Adicional</b>  <b>Sexo:</b>Varón  <b>Años:</b>3  <b>Parentesco:</b>Hijo/a  <b>Estado Civil:</b>Soltero/a  <b>Hijos:</b>  <b>Años Casados:</b>  <b>Profesión:</b>  <b>Dependencia:</b>  <b>Religión:</b>católico  <b>Nación Pertenece:</b>Argentina  <b>Lugar Nacimiento:</b>Argentina, Santa Fe  <b>Residencia:</b>Argentina, Santa Fe  <b>Leer:</b>NO  <b>Escribir:</b>NO</p>
<p><b><u>Penacchi Asunto (44)</u></b>  <b>Población:</b>Rural  <b>Adicional</b>  <b>Sexo:</b>Mujer  <b>Años:</b>44  <b>Parentesco:</b>Esposa/o  <b>Estado Civil:</b>Casado/a  <b>Hijos:</b>8  <b>Años Casados:</b>19  <b>Profesión:</b>  <b>Dependencia:</b>  <b>Religión:</b>católico  <b>Nación Pertenece:</b>Italia  <b>Lugar Nacimiento:</b>Italia  <b>Residencia:</b>Argentina, Santa Fe  <b>Leer:</b>NO  <b>Escribir:</b>NO</p>	<p><b><u>Biagoni María (5)</u></b>  <b>Población:</b>Rural  <b>Adicional</b>  <b>Sexo:</b>Mujer  <b>Años:</b>5  <b>Parentesco:</b>Hijo/a  <b>Estado Civil:</b>Soltero/a  <b>Hijos:</b>  <b>Años Casados:</b>  <b>Profesión:</b>  <b>Dependencia:</b>  <b>Religión:</b>católico  <b>Nación Pertenece:</b>Argentina  <b>Lugar Nacimiento:</b>Argentina, Santa Fe  <b>Residencia:</b>Argentina, Santa Fe  <b>Leer:</b>NO  <b>Escribir:</b>NO</p>	

Pero también han nacido aquí Teresa María Doménica el 15.4.1.877, María Isabel Carlota (Isabel) 5.11.1.878, María Magdalena el 3.9.1.880 y María Concepta (arriba mencionada) el 8.12.1.882. Fueron bautizados en la colonia San Carlos indicando que eran “agricultores y vecinos de la colonia Las Tunas”

En este censo no figura Ángel pero podría haber sucedido que en el momento no se encontrara presente o quizás se había dirigido a otra localidad.

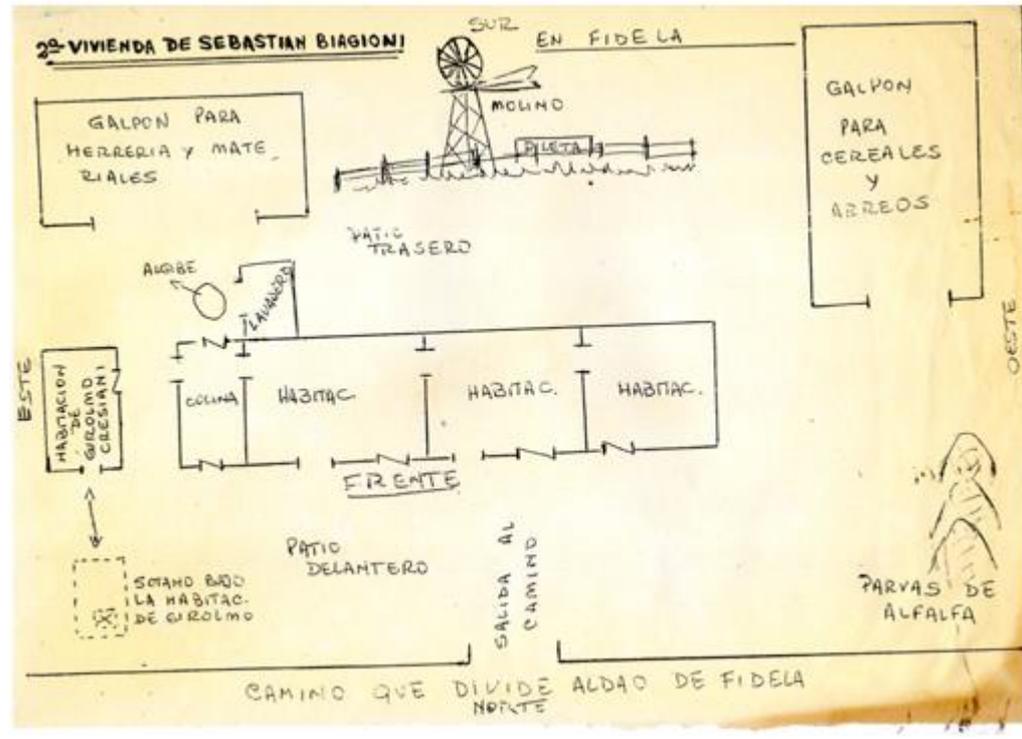
De la localidad de Gessler existe un documento fechado el 17.9.1.876 de la Comisión de la Iglesia dirigida al Sr. Obispo de Santa Fe, en el cual consta que Pedro y Sebastian (otro) junto con demás pobladores, donan las manzanas 27, 28, y 4 destinadas a plaza y parroquia del pueblo.

Aproximadamente en 1.885 Sebastian se trasladó a Colonia Aldao donde construyó allí una casa familiar. El 1 de octubre de 1.899, en la colonia Fidela, adquirió el lote N° 5 y mitad norte del N° 6 a Don Rafael Ferrer, por mediación de Nicacio Vila, fundador de esta localidad, los cuales se encontraban en el lado opuesto de la calle que lo separaba del domicilio anterior. Estos lotes formaban parte de las 7.800 has. A las que Vila les diera el nombre de su amada madre, Doña Fidela Paredes.



## Ubicación de la primera propiedad de Sebastian Biagioni

(Datos suministrados por mi padre)



## 2º vivienda de Sebastian Biagioni

(Datos suministrados por mi padre)

### COLONIA FIDELA

Es una localidad netamente agrícola ganadera, situada en el departamento Castellano. Comprende una llanura de campo abierto, con pajonales y fauna autóctona, con terrenos aptos para el cultivo y la cría de ganado. Sebastian y su familia se abocaron a ambas tareas con experiencias muy distintas a las vividas en su tierra de origen. Se ayudaban entonces con bueyes, caballos y otros elementos para la cosecha de frutas, legumbres y cereales; criaron aves, se abastecieron de diversos comestibles y elementos de limpieza mediante la habilidad y elaboración propias. Pero el primero y fundamental escollo que debieron vencer fue el aislamiento por lo que, una vez instalados, se dedicaron a abrir picadas, marcar huellas y trazar caminos a los efectos de facilitar la comunicación entre las chacras

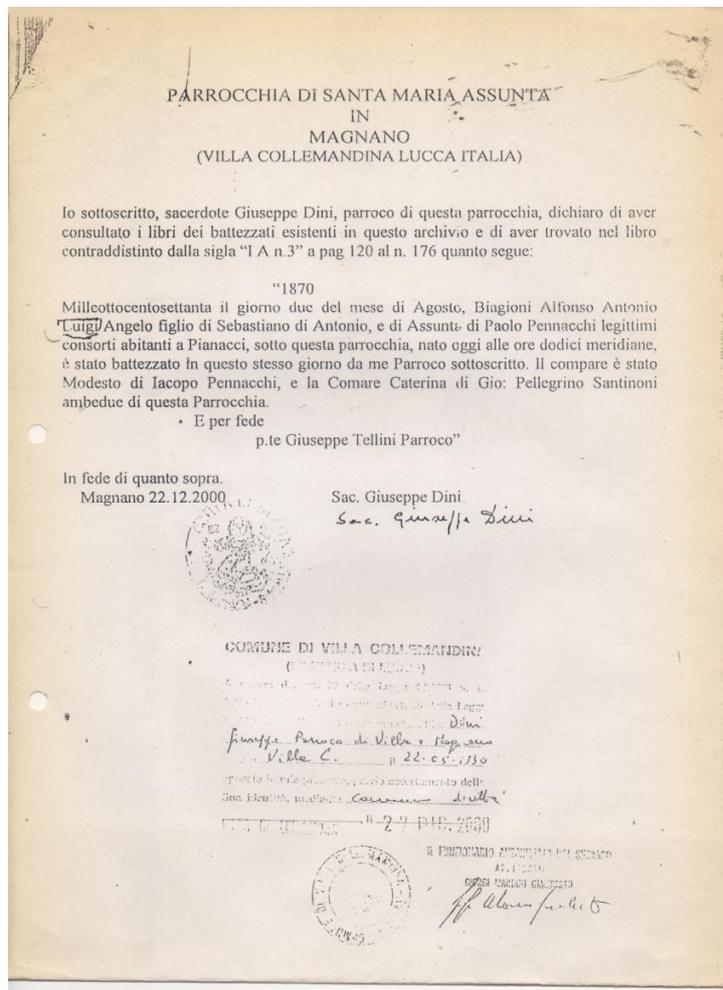
y el pequeño pueblo. El lote de Colonia Aldao más un cuarto norte del N° 6 de Colonia Fidela le quedó a su hijo Juan.

Sebastian falleció a los 71 años, el 1 de julio de 1.909 en su casa. El deceso de su esposa Asunta se produjo a los 63 años, el 11 de octubre de 1.906, también en su vivienda. Los restos de ambos descansan en el panteón de la familia, en el cementerio de Colonia Aldao.

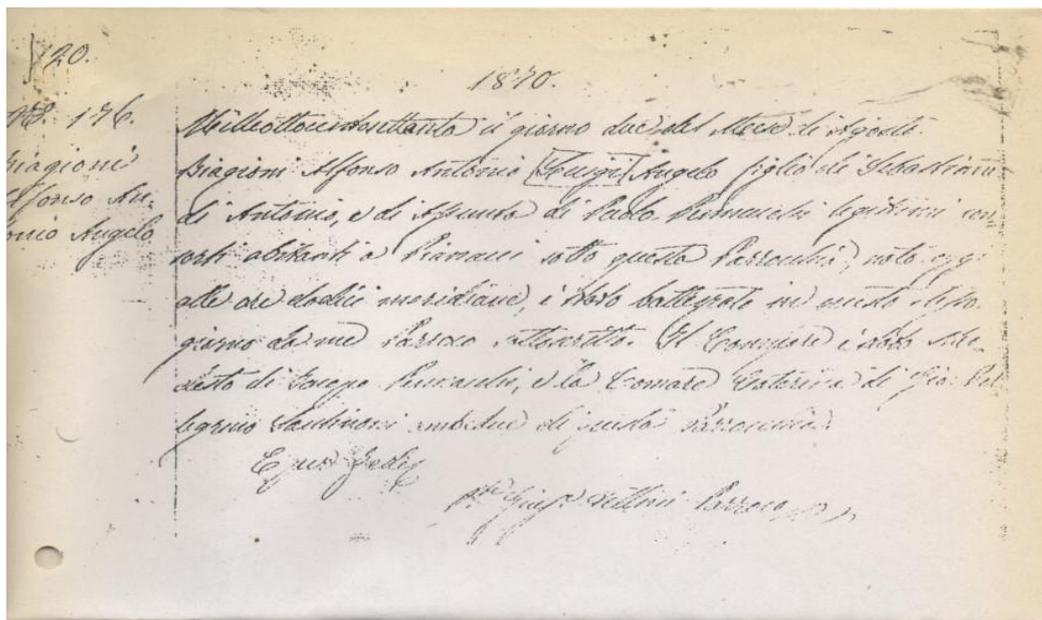
De sus hijos, Alfonso Antonio Ángel se casó con María Ercilia Orilla Enrico, María Magdalena con Domingo Cámpoli, Teresa María Doménica con Andrés Cámpoli, María Isabel Carlota con Dante Petroni, Juan Pascual con María Giunta en primera nupcias y María Pautasso luego, Jacinto con Asunta Bonafede.

### ALFONSO ANTONIO ANGELO BIAGIONI

Alfonso Antonio Angelo, más precisamente abuelo Ángel, nació el 2 de agosto de 1872 en una fracción de Villa Collemantina denominada Pianacci, siendo bautizado en la parroquia de Santa María Assunta.



## Acta de nacimiento de Ángel Biagioni-constancia de la Comuna



## Acta de nacimiento de Ángel Biagioni-constancia de la parroquia

En su acta de nacimiento consta que es hijo de Sebastiano y de Assunta Pennacchi, habitantes de Pianacci. Nació el 2 de agosto de 1.870 a las 12 del mediodía, fue bautizado el mismo día y fueron sus padrinos Modesto Pennacchi y Caterina Santinoni.

Se casó con con María Ercilia Orilla Enrico (14.8.1.879/14.10.1.932) el 26 de julio de 1897 en la parroquia de la Colonia Susana. María era 9 años menor que él y había nacido en Santa María Norte, un pequeño pueblo del Departamento Castellanos, hija de Giacinto Damiano y Palmira Bonafede, ambos italianos de origen.

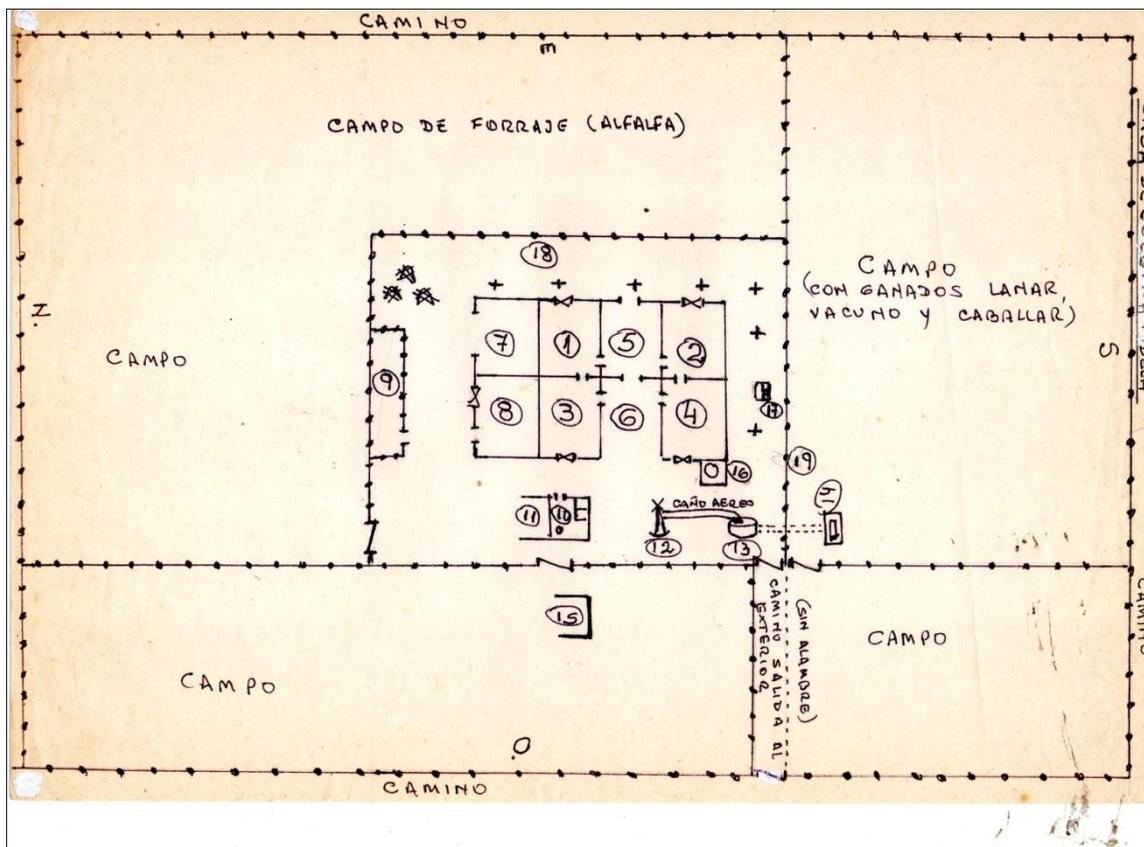
En Colonia Fidela el padre de la novia les regaló la mitad sur del lote N° 6, donde fue construida la vivienda, y posteriormente Ángel heredó el lote N° 4 que había sido adquirido a a su anterior dueño, Don Miguel Carignano.

Allí construyeron su casa y nacieron siete de sus ocho hijos: Amadeo Feliciano (21.7.1.898), Josefa María Sunta (12.5.1.900), Fernando Esteban (26.12.1.907), Ángela Asunta (17.1.1.909), Jacinto Luis (20.9.1.912), Añes Catalina Palmira (19.4.1.913) y Lidia Rita (26.4.1.915). Todos ellos fueron bautizados en la parroquia de Colonia Aldao.

La casa comprendía tres habitaciones de 4x4 cada una, comedor y cocina de idénticas dimensiones, sótano debajo de la cocina, lavadero, galpones y patio adelante y atrás.

### CASA DE COLONIA FIDELA

Croquis según datos suministrados por mi padre



Referencias: 1-dormitorio del matrimonio y compartida con Lidia, 2-dormitorio de Amadeo y Fernando, 3-dormitorio de Josefa, Inés, Ángela y Jacinto, 4-cocina con sótano, 5-comedor, 6-galería techada, 7-galpón para guardar la volanta y herramientas, 8-galpón tipo despensa, 9-huerta, 10-lavadero con dos piletas y ducha con tanque interno, 11-gallinero, 12-molino y pozo de agua, 13-tanque australiano de chapa de zinc y piso de ladrillos instalado por Benedito Novelli, de Rafaela, utilizado también por los niños, 14-pileta para beber el ganado y para riego, 15-tambo, 16-equipo de gas a carburo para provisión de luz en cocina y

galería, instalado en 1915 por el Sr. Pierino, de Balnearia, 17-WC, 18-patio del frente donde, además, se dejaban los arneses, 19-bomba de agua. (Datos suministrados por mi padre)



**Entrada principal, al comedor**



**Molino origina**



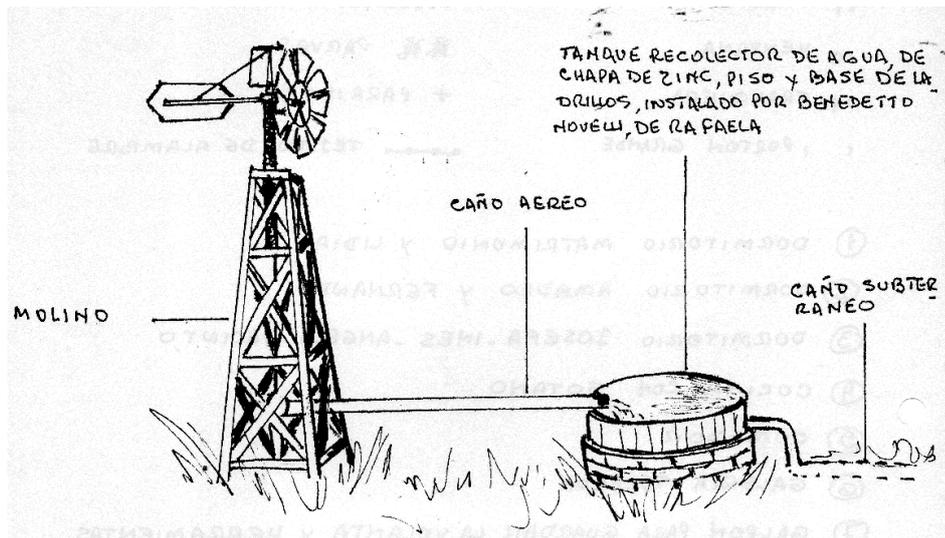
**Escalera original que conducía al sotán**



**Tanque de agua u caño aéreo, por precaución revestido interiormente con loseta**



**Bomba de agua. Con todos sus elementos originales. En el extremo libre de la palanca bombeadora se observa un caño de escopeta, por rotura de la misma, colocada por Ángel.**



Esquema realizado según datos de mi padre

Ángel era de poco hablar, marcado por las responsabilidades que, en razón de ser el hijo mayor, le significaba tener que resolver los trámites familiares, legales y otros. Todo ello, traducido en una gran preocupación, hacía que casi siempre estuviera gesticulando y hasta hablando solo. María era de carácter más fuerte pero no menos cariñosa, ágil y amable con todos.

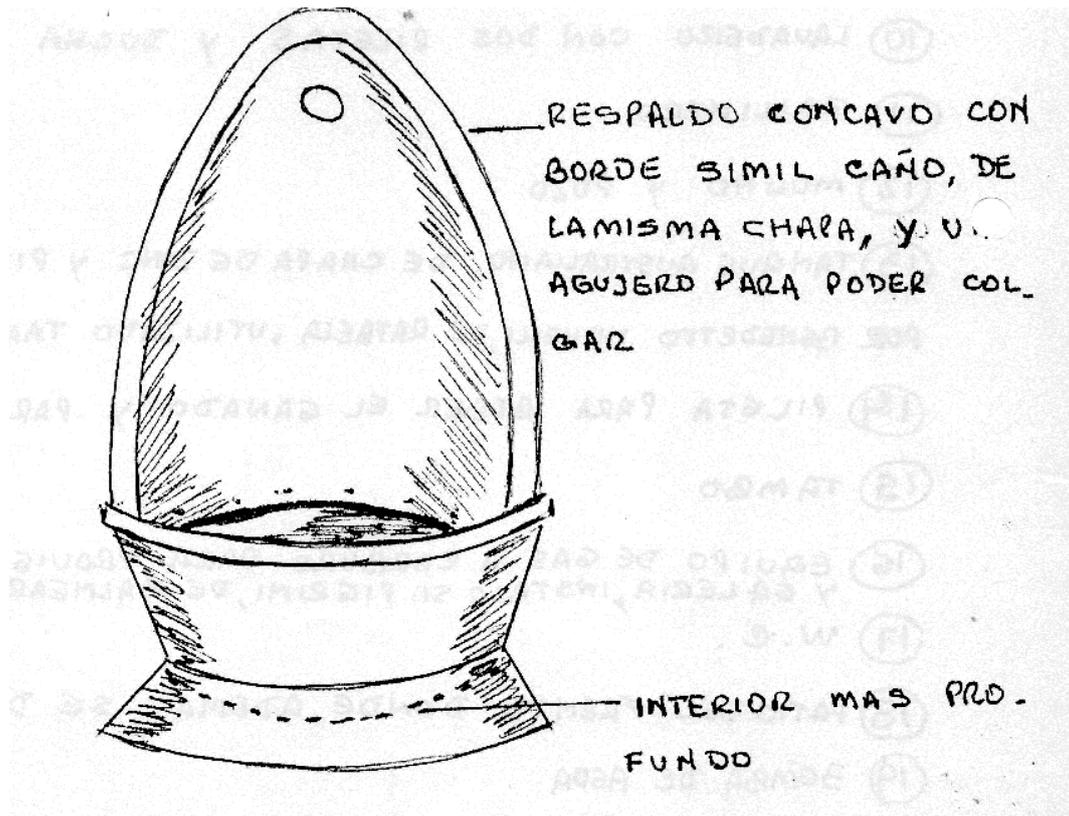
Las tareas en general eran compartidas en familia. No sembraban cereales pero si alfalfa para pastoreo y hortalizas varias. Criaban ganado vacuno y lanar para luego ir vendiéndolas, dejando las necesarias para el aprovechamiento y uso propios. De la leche ordeñada, tarea generalmente realizada por las mujeres, una parte era conservada entera para el consumo interno y el resto era procesado en una máquina desnatadora manual para la producción de crema.

Dicha máquina se utilizaba colocando el tarro de la leche, de 30 litros, de capacidad, en unos soportes. Abajo tenía unos platillos grandes que al moverse separaban la crema de la leche que iba cayendo en ellos. Luego se la enviaba a través del ferrocarril, desde la estación Casablanca en Colonia Aldao, hasta la cremería “La Técnica” del Sr. Casabianca, en Santa Fe. Previamente, una cantidad determinada también se dejaba para alimento de los cerdos, perros y aves. A estas últimas se la suministraban mezclada con afrechillo (cáscara de trigo molida). Con otra parte María elaboraba quesos que luego vendía a un acopiador de apellido Galli (más conocido como Galón), a los colonos y al almacenero del pueblo.

Además, María tenía una máquina de coser marca “Singer” con la cual confeccionaba la ropa de la familia y tegía las medias de los niños, que les llegaban a las rodillas y las usaban con ligas para sostenerlas. Ella les hacía las muñecas a las nenas, con vestidos que ya no usaba y cuya única parte verdaderamente formada era la cabeza, con ojos, nariz y boca marcadas. Luego tuvieron otras compradas, que venían con el cuerpo relleno y cabeza de cerámica.

En cuanto a los varones, junto con el papá construían sus propios juguetes, tales como trenes de 8 ó 10 latitas de sardinas atadas entre si; pelotas de trapo o medias viejas; molinillos consistentes en un disco de lata cortado en aletas y atornillado a un palo, que hacían girar en sus correrías: un corralito de palos, con pocitos y su correspondiente sogá y con huesitos que simbolizaban animales. Con un cajón de madera, dentro del cual venían dos latas de kerosene, Ángel les fabricó un carrito, colocándole ruedas en un eje y una lanceta, que luego era tirado por dos perros o, en su defecto, por ellos mismos.

Pero también tenían una hamaca con asiento de madera y cadenas, colgando de un árbol paraiso, o saltaban a la sogá. Ponían sus juguetes en una lata y disfrutaban las tardes con las primas Luchessi cuando ellas venían de visita.



Fuentón de chapa galvanizada usado para el baño de los niños

Esquema realizado según datos de mi padre

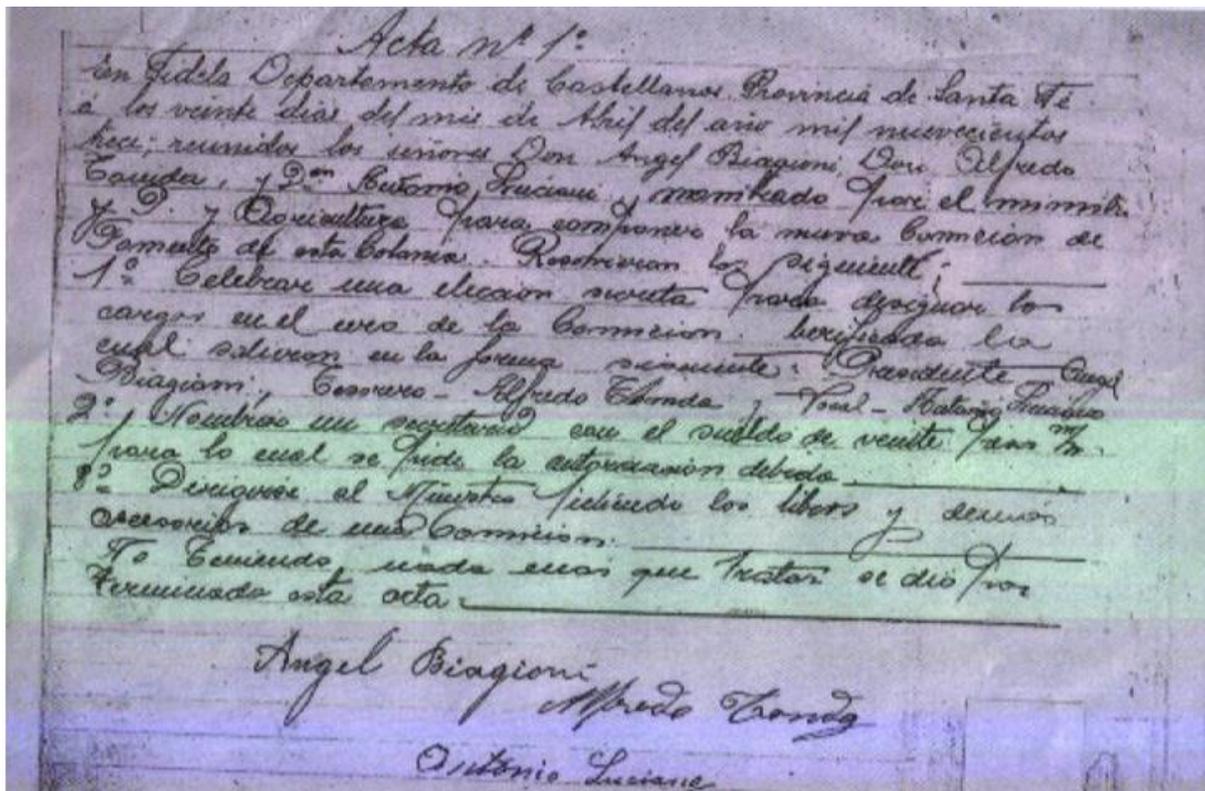
Y hablando de anécdotas, en una oportunidad me contó Josefa que cuando era jovencita se encontraba con sus hermanas ordeñando debajo de una enramada junto a la pared del tambo cuando se desató una fuerte tormenta, por lo que fueron requeridas de inmediato por el papá. Tomaron los baldes y cuando corrían hacia la casa el viento les voló los pañuelos, que de sus cabezas fueron a parar a las ramas de un árbol mientras se derrumbaba la pared mencionada.

Otro dato que me suministrara mi padre era el hecho de que Ángel era amigo de dos gauchos muy educados y respetuosos que moraban en zona de lagunas y esteros. Ellos lo visitaban cada tres meses y entonces les proporcionaba alimentos y descanso, a la vez que les regalaba un borrego, siendo compensado entonces con ayuda en las tareas del campo.

El trabajo rural era arduo pero la época resultaba considerablemente buena lo que les proporcionaba desahogo y bienestar. Desde principios de este siglo la economía mejoraba ampliamente y, según índices de 1.915, Ángel era propietario de una volanta y un carro, es decir que poseía un medio de locomoción para el trabajo y otro para trasladarse más cómodamente.

Una de las mayores preocupaciones era la plaga de langostas saltonas que devoraban los sembrados. Esto solo se pudo contrarrestar a partir de 1.949 al aparecer productos químicos para su erradicación definitiva.

Desde el punto de vista administrativo, Colonia Fidela dependía en principio de la localidad de Vila, incluyendo policía, juzgado, registro civil, ferrocarril y comercios de mayor embergadura. Esta situación se mantuvo hasta 1.913., año en que se crea la Comisión de Fomento local, estableciendo a Estación Casablanca como el lugar de recepción de toda su correspondencia, ello obedecía a que las primeras autoridades: Ángel Biagioni, Alfredo Tonda y Antonio Luciani, instalan el local de la misma en el hogar del primero mencionado, quien residía a unos escasos 5 km. de dicha estación. Ángel ocupó el cargo de presidente en dos oportunidades, entre el 20.4.1.913 y el 15.3.1.916.



Acta constitutiva de la Comisión de Fomento

Ya con problemas renales y aquejado por las fuertes molestias que le ocasionaba una úlcera, soportaba dolores que lograban cambiarle el carácter. Sumando a ello la gran inundación entre los meses de octubre y mediados de diciembre del año 1.915 que provocara el anegamiento de los campos y el tener que llevar a los animales hacia terrenos más altos por falta de pastoreo, lo obligan a decidir el traslado familiar a la Villa de Guadalupe, en la ciudad de Santa Fe, más precisamente en el año 1.916.

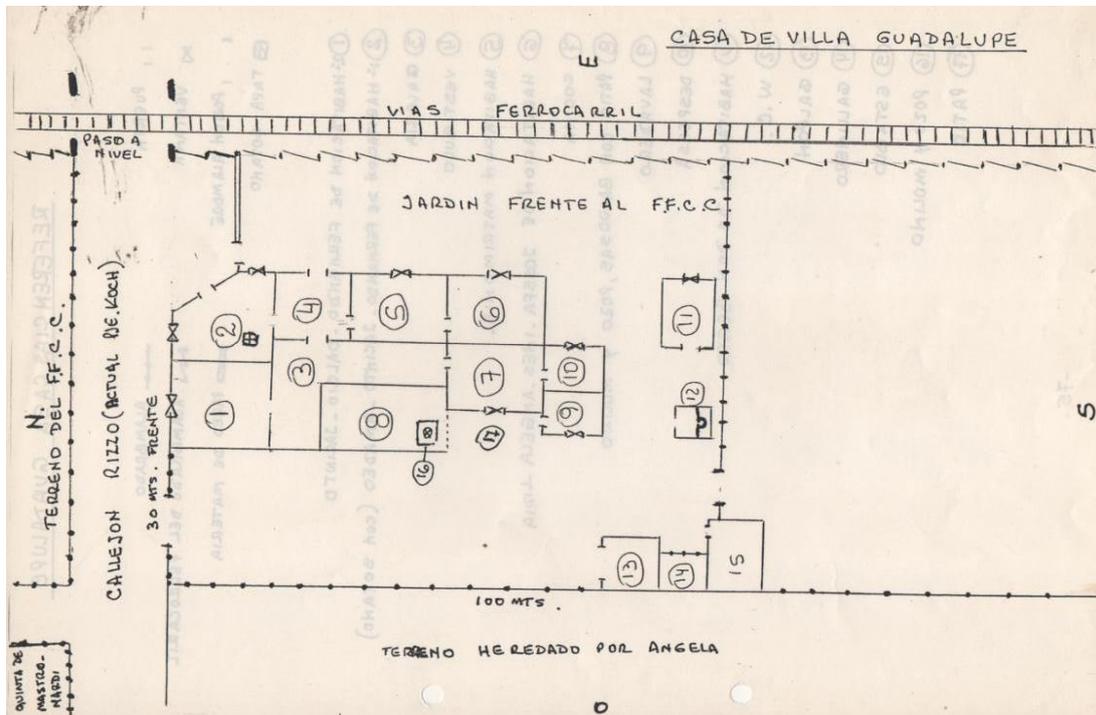
En consecuencia vende el lote N° 4 así como los coches y elementos de labranza, en tanto que María alquila la vivienda y el campo del medio lote N° 6. A fines de 1.915 adquieren un terreno en la Villa de Guadalupe a Don Caracciolo Santa Cruz. Sus medidas eran de 30 mts. de frente sobre Callejón Risso (hoy Pasaje Koch) por 100 mts. de fondo contra las vías del ferrocarril (hoy calle Avellaneda). Por la calle de atrás corría Av. Galicia, que por entonces era de tierra, a un costado de las vías por donde circulaba el tranvía N° 4, cuyo viaje inaugural data del 25.4.1.914.

El albañil Palmiro Marcucci (Don Palma) construyó la vivienda en no más de 45 días y a mediados de febrero de 1.916 se mudaron definitivamente. En el mes de

marzo del mismo año, Ángel presentó la renuncia a la Comisión de Fomento de Colonia Fidela.

Pero sus dolencias continuaban y acentuaban con el correr de los años, siendo atendido por el Dr. Di Pangrazzio en una dirección de calle C. Pujato entre 25 de Mayo y Rivadavia, en lo que era el domicilio particular de Don Pío Marchetti.

### Casa de villa Guadalupe

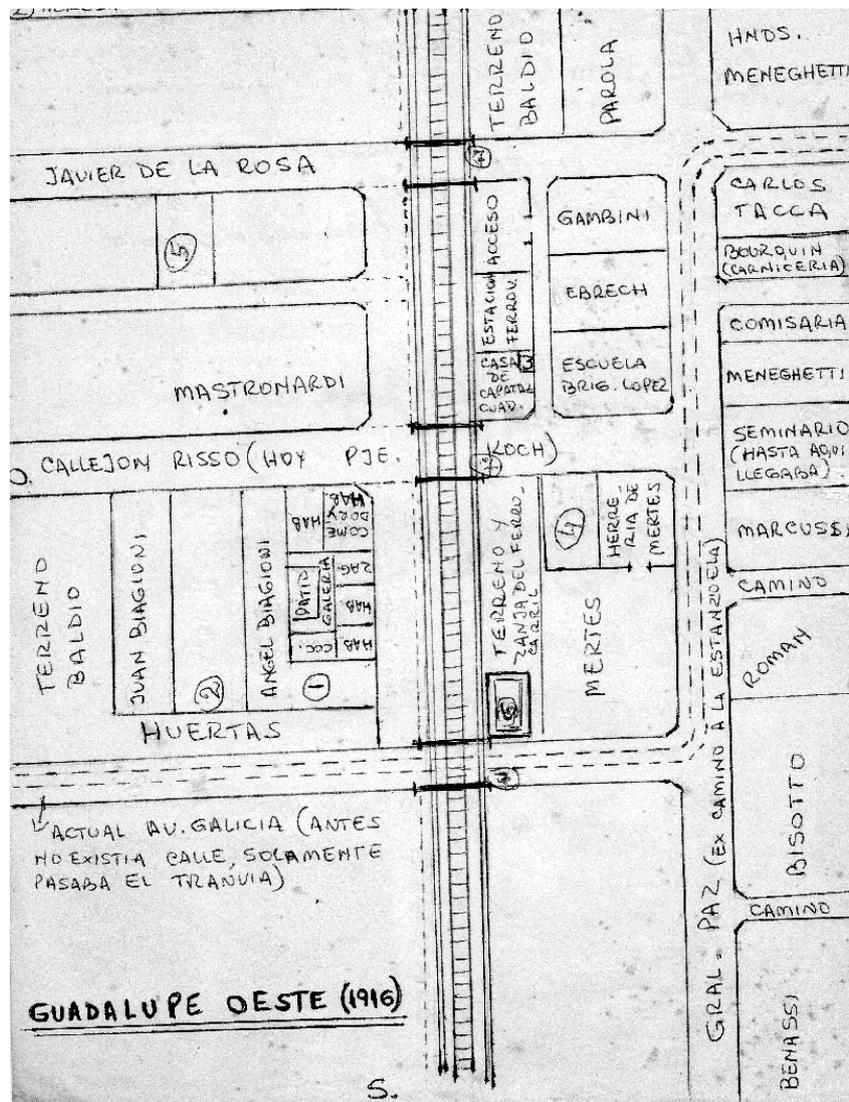


### Referencias

- 1-Segunda habitación de Fernando, Dalcio y Jacinto
- 2-Primera habitación de Fernando, Jacinto y Amadeo, con sótano
- 3-Galería
- 4-Vestíbulo
- 5-Habitación matrimonial
- 6-Habitación de Josefa, Inés, Ángela y Lidia
- 7-Cocina
- 8-Patio con baldosas, pozo y molino
- 9-Lavadero
- 10-Despensa
- 11-Habitación de Don Berto

- 12- W. C.
- 13-Galpón
- 14-Gallinero
- 15-Establo
- 16-Pozo y molino
- 17-Patio

**Ubicación del terreno dentro del barrio**



**Referencia**

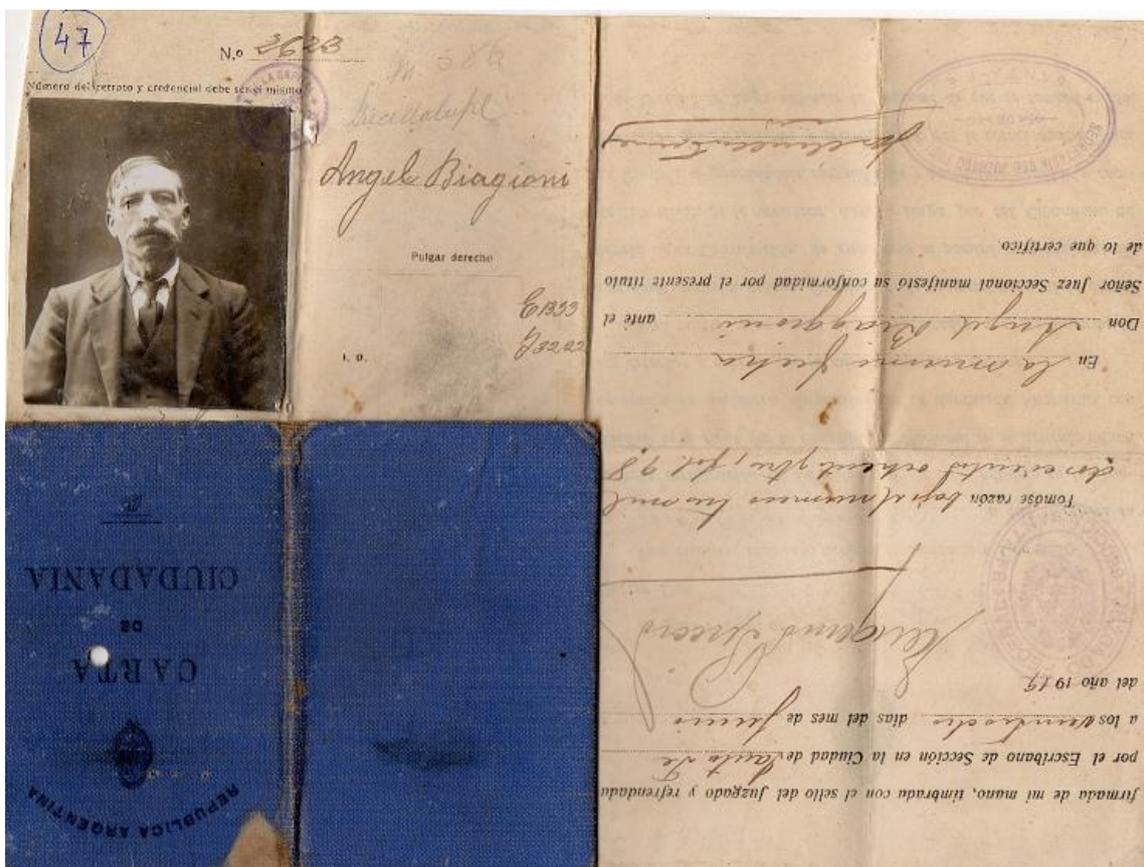
----- Límite original de las propiedades

==== Tranvía línea 4

/// Vías férreas

- 1-Casa de Ángel Biagioni
- 2-Hereditad de Ángela Biagioni
- 3-Casa del cambista del ferrocarril
- 4-Hereditad de Amadeo Biagioni
- 5-Hereditad de Josefa Biagioni
- 6-Guardabarreras
- 7-Paso a nivel

En esta casa nació el último de los hijos llamado Dalcio Alberto, el día 21.11.1917. Desde su arribo, Ángel realizó tareas de carpintero en el Seminario Metropolitano, a escasas cuadras de su casa y a pedido del Padre Aniceto Biagioni, rector del mismo, recibiendo el pago correspondiente. La de carpintero es la profesión que consta en su libreta de enrolamiento del 16.8.1919, fecha en que adoptó la ciudadanía argentina.





Ángel en la casa de Guadalupe, con un florete comprado en remate municipal

Además de reparar el mobiliario de la institución, en terrenos de la vivienda cosechaba alfalfa para forraje de dos vacas traídas del campo a los fines de proveerlos de leche, tanto para el uso familiar como para la venta; cultivaba hortalizas y criaba aves de corral.

Experto en la elaboración de embutidos, el Padre Aniceto le encargaba una carneada anual en el mismo Seminario y para el consumo interno.

Como una anécdota más cuenta Fernando, mi padre, que el mismo cura requería que le avisaran en cuanto estuviera listo y hervido el primer chorizo, oportunidad en que se hacía presente con un pan bajo el brazo y una botella de vino, para degustar todo al mismo tiempo. Con otra recuerda que los maquinistas del ferrocarril, ya conocidos, detenían la marcha frente a la casa para intercambiar gruesos troncos de quebrachos blancos y colorados, por una considerable cantidad de frutas y verduras.

Ángel había fabricado una fiambarrera similar a la que tenían en el campo, de madera y tela metálica, con ganchos internos para colgar la carne y otros productos, cuyas medidas aproximadas eran de 60 cm. por 60 cm. de base y la altura de 1 mt. La bebida se colocaba en una canasta de mimbre que introducían en el pozo de agua hasta casi 30 cm. por sobre el nivel de la misma, y se bajaba por medio de una cadena y una roldana. El agua del pozo era agradable y fresca por lo que también se utilizaba para usos domésticos.

En cambio, del molino emplazado en el mismo pozo se llenaba un tanque de 1.000 lts., desde el cual se transportaba el agua a una canilla ubicada al pie del mismo, otro caño iba a la del lavadero y a una de la cocina. Desde el lavadero seguía otro caño bajo tierra para abastecer los bebederos de las vacas y desde allí hasta la huerta. Años más tarde compraron una heladera para hielo donde se colocaba un cuarto de barra, que les duraba todo el día.

La carne se compraba en la carnicería de Bourquín, situada en Gral. Paz y Padre Genesio, frente a la comisaría. Los Bourquín carneaban y faenaban en sus propios campos de Guadalupe.

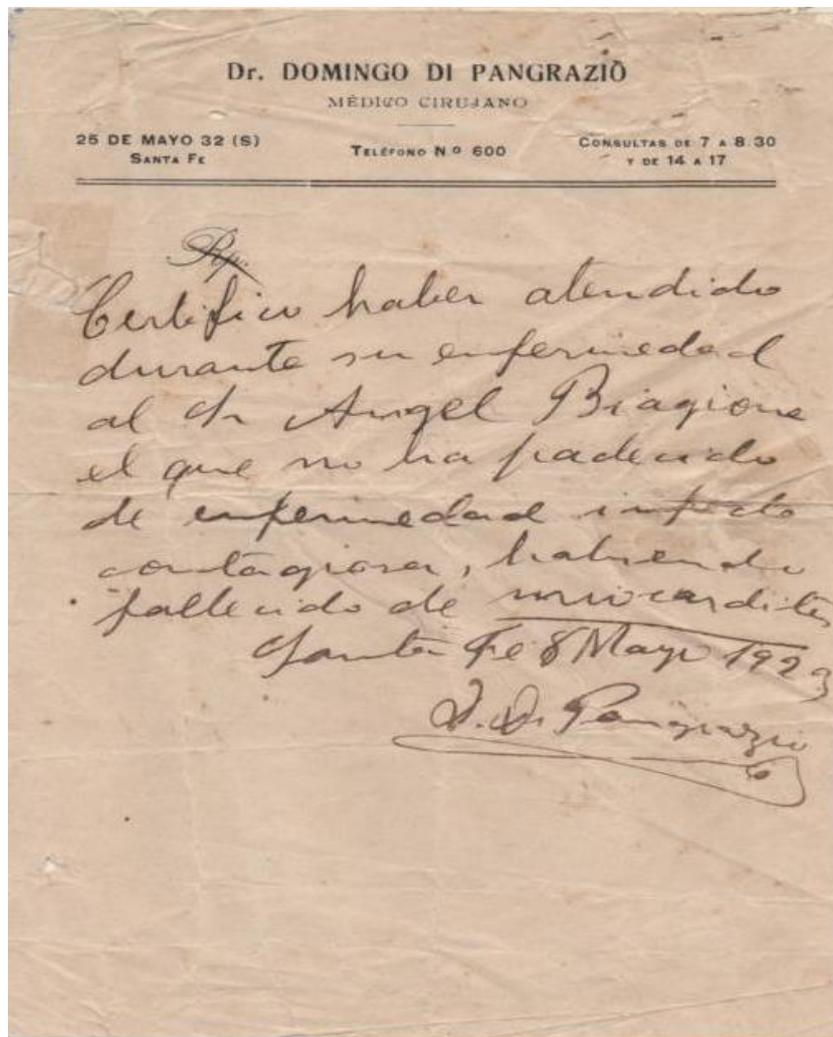
Para las verduras no había puestos de venta sino que se adquirían en las quintas de los alrededores o la extraían de sus propias huertas

La leche era ordeñada de sus dos vacas: la “colorada” y la “rosilla”, traídas del campo cuando se mudaron. Cuando la “colorada” murió solo conservaron la otra,

que luego fue atropellada por un tren en el paso a nivel y despedida hacia un costado donde murió pocos días después. A partir de entonces se la compraban a la vecina, esposa de Nicolás Mertes, solo hasta que descubrieron que la vendía adulterada poniendo agua en la misma jarra que usaba para el ordeño. A raíz de esta circunstancia cambiaron de proveedor por el español Ferrera, del barrio Villa María Selva, quien la transportaba en tachos, con su carro.

El establo era de corral, de aproximadamente 12 m<sup>2</sup>, con una parte techada y otra más pequeña e interior bajo el mismo techo, para el ternero. Estaba protegido del lado sur. A continuación se encontraba el gallinero, atendido por María, con un pequeño techo sobre los palos en los que descansaban las gallinas.

Pero mientras María continúa cuidando de la familia y el hogar con la dedicación acostumbrada, Ángel debe declinar su actividad laboral como consecuencia de que una vieja úlcera le ha ido minando su salud, hasta su deceso producido el 8.5.1.923, a la edad de 53 años.



Informe del deceso detallado por el Dr. Di Pangrazio

24

Requiere  
Ano

Modelo C

Acta número cuarenta y tres de veinte

En la ciudad de Santa Fe Departamento de La Capital

Provincia de Santa Fe, el día diecho de Mayo

de mil noventa y tres a las diez de la

Ante mí Julio de Alzola Jefe

encargado del Registro del Estado Civil compareció Don Pedro

Roch

de cuarenta y dos años de edad,

de estado casado de nacionalidad argentina

de profesión propietario y vecino de esta ciudad

declarando que a las diez de la treinta del día diecho

y en esta ciudad ha fallecido Don Ángel

Biagioni de nacionalidad italiana

nacido en \_\_\_\_\_ de cuarenta y tres años de edad,

de estado casado

y de profesión \_\_\_\_\_ a consecuencia de Mal de corazón

según consta del certificado médico

del doctor Di Purgaschi que se archiva

en el número de esta acta

Que el finado era hijo de Pelestino

Biagioni y de María Perrauchi

Así mismo se hace constar que

Leída esta acta la firmaron conmigo el de cuarenta

de \_\_\_\_\_ años de edad, de nacionalidad \_\_\_\_\_

de estado \_\_\_\_\_ y de profesión \_\_\_\_\_

y Don Pedro No Niestra de veinte y ocho años

de edad, de nacionalidad española de estado soltero

y de profesión comerciante vecinos habiendo

+ Pedro Roch

[Firma]

[Firma]

Hebido ser trasladada  
el cadáver a Puerto  
Heldes para su inhu-  
mación se dio con-  
formidad al artículo  
ciento once de la  
Ley: Civil.

M. S. M. S.



Santa Fe, 12/5/32  
on la fecha se expide con-  
firiendo esta acta a solicitud de  
[Firma]

Ver Folio 202 V 40 Form. 1-



Acta de defunción de Ángel Biagioni